

## 大新信用卡或簽賬卡持卡人合約修訂通知

由2008年3月1日(「生效日期」)起，大新信用卡或簽賬卡持卡人合約(包括人民幣卡)內，於條款22(e)之後將會增加條款22(f)如下：

「22(f)在續發或補領銀行卡的情況下，儘管銀行有任何其他指定的要求，使用該新銀行卡或透過銀行卡戶口進行銀行交易或銀行卡交易即可以作為確認該新銀行卡之行為。」

若閣下在生效日期後繼續使用或保留信用卡及扣賬卡，上述修訂將對閣下具有約束力。另請注意，倘閣下不接受上述修訂，本行或無法繼續為閣下提供服務。

如有任何疑問，請致電客戶服務熱線**2828 8002**。

大新銀行有限公司

二零零八年一月

(本通知之英文本與中文譯本文義如有歧異，概以英文本為準。)

## NOTICE OF AMENDMENT TO DAH SING CREDIT/DEBIT CARD CARDHOLDER AGREEMENT

With effect from March 1, 2008 (“Effective Date”), a new clause 22(f) will be added and placed after clause 22(e) of Dah Sing Credit/Debit Card Cardholder Agreement (including RMB Cards) as follows:-

“22(f) In case of renewal or replacement of Card, Banking Transaction or Card Transaction effected by the use of the new Card or through the Card Account shall be sufficient act of validation of such Card notwithstanding any other requirements stipulated by the Bank.”

Please note that the amendment shall be binding on you if you continue using or retaining your Credit Card and Debit Card after the Effective Date. Please also note that we may not be able to continue providing services to you if you do not accept the above amendment.

For any queries, please call our Customer Service Hotline at **2828 8002**.

**Dah Sing Bank, Limited**

January 2008

(The English version of this Notice shall prevail where there is a discrepancy between the English and the Chinese versions.)